



**ĐẠI SỨ QUÁN ẤN ĐỘ
HÀ NỘI**

BẢN TIN ẤN ĐỘ

(MANG TỚI NHỮNG TIN TỨC MỚI NHẤT VỀ ĐẤT NƯỚC ẤN ĐỘ VÀ
MỐI QUAN HỆ ẤN ĐỘ - VIỆT NAM MÀ ĐANG ĐƯỢC QUAN TÂM)

THÁNG 2 NĂM 2021

Tập 2, Số 1

TRONG SỐ NÀY

- **THỦ TƯỚNG KHAI MẠC HỘI NGHỊ THƯỢNG ĐỈNH VỀ PHÁT TRIỂN THẾ GIỚI BỀN VỮNG 2021**
- **ĐẶC ĐIỂM NỔI BẬT CỦA NGÂN SÁCH TRUNG ƯƠNG 2021-22**
- **THỦ TƯỚNG MODI BÀN GIAO XE TĂNG CHIẾN ĐẤU CHỦ LỰC TỐI TÂN ARJUN MK-1A CHO QUÂN ĐỘI**
- **TỔNG THỐNG KOVIND: NGÀY NAY, ẤN ĐỘ KHÔNG CHỈ LÀ MỘT THỊ TRƯỜNG MÀ CÒN LÀ MỘT VÙNG ĐẤT RỘNG LỚN CỦA NHỮNG CƠ HỘI CHO TOÀN THẾ GIỚI, KỂ CẢ LĨNH VỰC QUỐC PHÒNG**
- **ASEAN-ẤN ĐỘ HACKATHON LẦN THỨ NHẤT NĂM 2021**
- **NGOẠI GIAO TRONG THẾ GIỚI HẬU COVID: GÓC NHÌN CỦA ẤN ĐỘ**
- **ẤN ĐỘ LÀ NƯỚC ĐI ĐẦU TRONG HÀNH ĐỘNG CHỐNG LẠI KHÍ HẬU: BỘ TRƯỞNG NGOẠI GIAO, TIẾN SĨ S. JAISHANKAR**

THỦ TƯỚNG KHAI MẠC HỘI NGHỊ THƯỢNG ĐỈNH VỀ PHÁT TRIỂN THẾ GIỚI BỀN VỮNG 2021



Vào ngày 10 tháng 2, Thủ tướng Narendra Modi đã khai mạc Hội nghị thượng đỉnh trực tuyến về Phát triển Thế giới Bền vững 2021. Chủ đề của Hội nghị là 'Định nghĩa lại tương lai chung của chúng ta: Mỗi trường an toàn và đảm bảo cho tất cả mọi người'. Phát biểu tại sự kiện, Thủ tướng cho rằng có hai yếu tố sẽ xác định quá trình tiến bộ của nhân loại trong thời gian tới - thứ nhất là sức khỏe con người, và thứ hai là sức khỏe hành tinh của chúng ta. Cả hai yếu tố này có mối quan hệ chặt chẽ với nhau. Ông nhấn mạnh cần có công lý khí hậu để chống lại biến đổi khí hậu. Thủ tướng nói thêm rằng chủ đích của Ấn Độ được hỗ trợ bằng hành động cụ thể. Với những nỗ lực của cộng đồng, Ấn Độ đang trên đà vượt chỉ tiêu các cam kết và mục tiêu của Thỏa thuận Paris. Ấn Độ cam kết giảm cường độ phát thải/GDP khoảng 33-35% so với mức năm 2005. Ông cũng chia sẻ rằng Ấn Độ đang trên đà đạt công suất 450 GW trong sản xuất năng lượng tái tạo vào năm 2030.

[ĐỌC THÊM](#)

ĐẶC ĐIỂM NỔI BẬT CỦA NGÂN SÁCH TRUNG ƯƠNG 2021-22



Khi trình bày Ngân sách Trung ương số đầu tiên, Bộ trưởng Tài chính bà Nirmala Sitharaman nhận định rằng cuộc chiến chống COVID-19 của Ấn Độ tiếp tục kéo dài sang năm 2021 và khi các mối quan hệ chính trị, kinh tế và chiến lược trong thế giới hậu COVID đang thay đổi, thì thời điểm này trong lịch sử chính là bình minh của một kỷ nguyên mới - một kỷ nguyên mà Ấn Độ sẵn sàng là miền đất hứa và hy vọng. Nói về tầm nhìn Ấn Độ tự cường, bộ trưởng nói rằng đây là cách 1,3 tỷ dân Ấn Độ thể hiện sự tự tin vào năng lực và kỹ năng của mình. Bà nói rằng các đề xuất liên quan đến Ngân sách sẽ giúp tăng cường các chiến dịch Chiến lược Quốc gia trên hết, Tăng Gấp đôi Thu nhập của Nông dân, Cơ sở Hạ tầng Mạnh mẽ, Ấn Độ Khỏe mạnh, Quản trị Tốt, Cơ hội cho Thanh niên, Giáo dục cho Toàn dân, Trao quyền cho Phụ nữ, Phát triển Toàn diện và những vấn đề khác.

[ĐỌC THÊM](#)

THỦ TƯỚNG MODI BÀN GIAO XE TĂNG CHIẾN ĐẤU CHỦ LỰC TỐI TÂN ARJUN MK-1A CHO QUÂN ĐỘI

Vào ngày 14 tháng 2, Thủ tướng Narendra Modi đã bàn giao cho quân đội Xe tăng chiến đấu chủ lực Arjun được phát triển trong nước (MK-1A) tại một sự kiện ở Chennai. Được thiết kế, phát triển và sản xuất bởi Đơn vị Nghiên cứu và Phát triển Phương tiện Chiến đấu của Liên hiệp các Tổ chức Nghiên cứu và Phát triển Quốc phòng Ấn Độ, cùng với sự hợp tác của 15 tổ chức học thuật, 8 phòng thí nghiệm và một số doanh nghiệp siêu nhỏ, nhỏ và vừa (MSME), xe tăng Arjun (MK-1A) được coi là thiết bị quân sự đẳng cấp thế giới. Xe tăng chiến đấu này có một số đặc điểm được nâng cấp, bao gồm nâng cấp chính và nâng cấp do người dùng thử nghiệm, nhằm tăng tính cơ động và khả năng chiến đấu, biến chiếc xe tăng thành khí tài quân sự cao cấp nhất. Thủ tướng cho biết bang Tamil Nadu là trung tâm sản xuất xe tăng của Ấn Độ và nói rằng Ấn Độ sẽ tiếp tục làm việc để biến lực lượng vũ trang thành một trong những lực lượng hiện đại nhất trên thế giới.

[ĐỌC THÊM](#)



TRONG SỐ NÀY (Tiếp)

- **BÍ THƯ ĐỐI NGOẠI HARSH VARDHAN SHRINGLA: TIẾN XA HƠN HIỆP ĐỊNH PARIS, ẤN ĐỘ TĂNG CƯỜNG THAM VỌNG VỀ BIẾN ĐỔI KHÍ HẬU**
- **NGOẠI GIAO VẮC-XIN CỦA ẤN ĐỘ ĐƯỢC TRUYỀN THÔNG TOÀN CẦU KHEN NGỢI**
- **TRANG BLOG VI MÔ "KOO" CỦA ẤN ĐỘ BẮT ĐẦU TĂNG TRƯỞNG**
- **ẤN ĐỘ MỚI - TRUNG TÂM TẠI NGUYÊN KHOÁNG SẢN**
- **HANG ĐỘNG AJANTA - TRUNG TÂM VĂN HÓA VÀ NGHỆ THUẬT PHẬT GIÁO THẾ KỶ THỨ 2**
- **ẤN ĐỘ DẪN ĐẦU CHIẾN DỊCH TIÊM VẮC-XIN TOÀN CẦU CHỐNG LẠI COVID-19: ĐẠI SỨ**
- **HỘI THẢO ĐẦU TƯ ẤN ĐỘ - VIỆT NAM**
- **ĐẠI SỨ CHÀO XÃ GIAO TƯ LỆNH CẢNH SÁT BIỂN VIỆT NAM**
- **ĐẠI SỨ GẶP TỔNG CỤC TRƯỞNG TỔNG CỤC CÔNG NGHIỆP QUỐC PHÒNG VIỆT NAM**



TỔNG THỐNG KOVIND: NGÀY NAY, ẤN ĐỘ KHÔNG CHỈ LÀ MỘT THỊ TRƯỜNG MÀ CÒN LÀ MỘT VÙNG ĐẤT RỘNG LỚN CỦA NHỮNG CƠ HỘI CHO TOÀN THẾ GIỚI, KỂ CẢ LĨNH VỰC QUỐC PHÒNG

Trong bài phát biểu tại lễ bế mạc sự kiện Aero India-21 ở bang Bengaluru vào ngày 5 tháng 2, Tổng thống Ram Nath Kovind nói rằng "Ngày nay, Ấn Độ không chỉ là một thị trường, mà còn là một vùng đất rộng lớn của những cơ hội cho toàn thế giới, kể cả lĩnh vực quốc phòng". Tổng thống nói rằng Aero India 2021 là minh chứng sống động về sức mạnh ngày càng tăng của Ấn Độ trong lĩnh vực quốc phòng và hàng không vũ trụ ở cấp độ toàn cầu. Sự kiện này cho thấy niềm tin của thế giới vào năng lực của Ấn Độ ngày càng tăng. Tổng thống Kovind nói rằng những cải cách được thực hiện ở Ấn Độ trong sáu năm qua mang lại cơ hội chưa từng có cho các nhà đầu tư và công ty tư nhân trong lĩnh vực quốc phòng và hàng không vũ trụ.



[ĐỌC THÊM](#)

ASEAN-ẤN ĐỘ HACKATHON LẦN THỨ NHẤT NĂM 2021



Cuộc thi ASEAN-Ấn Độ Hackathon lần thứ nhất do Bộ Giáo dục Ấn Độ phối hợp với Bộ Ngoại giao Ấn Độ tổ chức từ ngày 1 đến ngày 4 tháng 2, với sự tham dự của hơn 300 sinh viên, cố vấn và cán bộ đến từ 10 quốc gia ASEAN và Ấn Độ. Cuộc thi ASEAN-Ấn Độ Hackathon 2021 nhằm tăng cường hợp tác giữa Ấn Độ và các nước ASEAN trong lĩnh vực khoa học, công nghệ và giáo dục. Tất cả các nước ASEAN đã tham gia sáng kiến độc đáo này nhằm cung cấp những giải pháp sáng tạo đối với những thách thức của hai chủ đề lớn là Kinh tế Xanh và Giáo dục. Cuộc thi Hackathon bắt nguồn từ thông báo của Thủ tướng Narendra Modi tại Hội nghị Cấp cao ASEAN-Ấn Độ lần thứ 16 ở Bangkok vào tháng 11 năm 2019.

[ĐỌC THÊM](#)

NGOẠI GIAO TRONG THẾ GIỚI HẬU COVID: GÓC NHÌN CỦA ẤN ĐỘ

Trong bài viết đăng trên tạp chí quốc tế NEWSWEEK, Bộ trưởng Ngoại giao Ấn Độ tiến sỹ S. Jaishankar nói rằng thế giới hậu COVID sẽ là thế giới đa cực, đa nguyên và tái cân bằng. Ấn Độ, với những kinh nghiệm của mình, sẽ giúp tạo ra sự khác biệt. Ông nhấn mạnh những thách thức gây ra bởi đại dịch, biến đổi khí hậu và khủng bố là những điều chứng minh sự tồn tại không thể tách rời của tất cả chúng ta. Ông cũng chia sẻ vai trò hàng đầu của Ấn Độ trong việc chống lại những thách thức này. Trong bối cảnh đại dịch COVID-19, tiến sỹ Jaishankar nhấn mạnh những đóng góp tích cực của Ấn Độ đối với phúc lợi toàn cầu với tư cách là 'Nhà thuốc của Thế giới'.



[ĐỌC THÊM](#)

ẤN ĐỘ LÀ NƯỚC ĐI ĐẦU TRONG HÀNH ĐỘNG CHỐNG LẠI KHÍ HẬU: BỘ TRƯỞNG NGOẠI GIAO, TIẾN SĨ S. JAISHANKAR

Bộ trưởng Ngoại giao, TS. S Jaishankar nói rằng biến đổi khí hậu là một thách thức toàn cầu lớn, và Ấn Độ là nước đi đầu trong hành động chống lại biến đổi khí hậu. Phát biểu tại Hội nghị Bàn tròn cấp cao về Tái khởi động Tăng trưởng Xanh trong khuôn khổ Hội nghị thượng đỉnh về Phát triển Thế giới Bền vững vào ngày 11 tháng 2 do Viện Năng lượng và Tài nguyên (TERI) tổ chức, Ngoại trưởng Jaishankar cho rằng cần phát triển một cách tiếp cận toàn diện, từ giáo dục đến các giá trị và từ lối sống đến phát triển triết học. Ngoại trưởng nói rằng trong các quốc gia G-20, Ấn Độ đang trên đà đáp ứng các cam kết giảm thiểu biến đổi khí hậu và Ấn Độ có chương trình năng lượng mặt trời phát triển nhanh nhất thế giới.



[ĐỌC THÊM](#)



BÍ THƯ ĐỐI NGOẠI HARSH VARDHAN SHRINGLA: TIẾN XA HƠN HIỆP ĐỊNH PARIS, ẤN ĐỘ TĂNG CƯỜNG THAM VỌNG VỀ BIẾN ĐỔI KHÍ HẬU



Bí thư Đối ngoại Harsh Vardhan Shringla nói rằng Ấn Độ đặt mục tiêu trở thành 'quốc gia đi đầu trong tư tưởng và hành động về biến đổi khí hậu'. Ông nói rằng 5 năm sau Hiệp định Paris, Ấn Độ nằm trong số ít các nước đang phát triển không chỉ đạt được các mục tiêu "xanh" mà còn mong muốn đạt được các mục tiêu khí hậu đầy tham vọng hơn. Ông nói rằng quan điểm của Ấn Độ là chúng ta không thể chống lại biến đổi khí hậu một cách riêng lẻ. Điều này đòi hỏi một cách tiếp cận tích

hợp, toàn diện và tổng thể cũng như đòi hỏi đổi mới, áp dụng các công nghệ mới và bền vững. Nhận thức được những điều cấp thiết này, Ấn Độ đã đưa vấn đề khí hậu vào các chiến lược phát triển quốc gia và công nghiệp. Sự kết hợp giữa hành động quốc gia và những công dân toàn cầu có trách nhiệm khiến Ấn Độ trở nên độc nhất trong số các nước đang phát triển và đưa nước này tiến lên trên con đường thực hiện tham vọng trở thành quốc gia đi đầu trong tư tưởng và hành động về biến đổi khí hậu.

[ĐỌC THÊM](#)

NGOẠI GIAO VẮC-XIN CỦA ẤN ĐỘ ĐƯỢC TRUYỀN THÔNG TOÀN CẦU KHEN NGỢI

Khoảng một tháng sau khi Ấn Độ bắt đầu gửi vắc-xin COVID-19 được phát triển trong nước đến các nước đối tác theo chương trình hỗ trợ có tên "Vắc-xin Maitri", các phương tiện truyền thông toàn cầu đã dành nhiều lời khen ngợi cho Ấn Độ. Ấn Độ đã bắt đầu chương trình Vắc-xin Maitri vào ngày 20 tháng 1 với lô hàng vắc-xin COVID-19 đầu tiên được gửi đến Bhutan và Maldives. Viện Huyết thanh Ấn Độ, nhà máy sản xuất vắc-xin lớn nhất thế giới, đang sản xuất vắc-xin AstraZeneca-Oxford với tốc độ khoảng 2,5 triệu liều/ngày. Tốc độ sản xuất đó cho phép Ấn Độ bắt đầu gửi các liều miễn phí cho các nước láng giềng. Việc thúc đẩy sản xuất vắc-xin cùng cố uy tín của Ấn Độ như một nước ứng phó khủng hoảng và cung cấp giải pháp đáng tin cậy cho các quốc gia láng giềng.



[ĐỌC THÊM](#)



TRANG BLOG VI MÔ "KOO" CỦA ẤN ĐỘ BẮT ĐẦU TĂNG TRƯỞNG



Trang blog vi mô của Ấn Độ mang tên Koo đã bắt đầu có động lực tăng trưởng. Kể từ khi ra mắt vào tháng 11 năm 2019, nhiều người Ấn Độ đã sử dụng ứng dụng sản xuất tại Ấn Độ này. Ứng dụng này cũng đã giành Giải thưởng Thử thách Đổi mới Ứng dụng-Ấn Độ tự cường. Ứng dụng hiện hỗ trợ tiếng Anh cũng như một số ngôn ngữ Ấn Độ, giới hạn từ là 400 ký tự, và có tính năng chia sẻ trên WhatsApp và các nền tảng mạng xã hội khác. Giống như Koo, một số ứng dụng Ấn Độ khác hiện đã sẵn sàng để người dùng trong nước có thể sử dụng, nhằm nâng cao tầm nhìn của chiến dịch Ấn Độ tự cường. Đây là một ví dụ về tinh thần kinh doanh và tinh thần đổi mới của Ấn Độ Mới.

[ĐỌC THÊM](#)

CÂU CHUYỆN TĂNG TRƯỞNG CỦA ẤN ĐỘ

ẤN ĐỘ MỚI - TRUNG TÂM TÀI NGUYÊN KHOÁNG SẢN



Với nguồn tài nguyên thiên nhiên phong phú, Ấn Độ sản xuất tới 95 loại khoáng sản. Ấn Độ là nhà sản xuất than và thép thô lớn thứ hai cũng như là nhà sản xuất quặng sắt lớn thứ tư trên thế giới. Ấn Độ có trữ lượng lớn quặng Sắt, Bô-xit, Crôm, Mangan, Baryte, Đất hiếm và Muối khoáng. Với Chính sách Khoáng sản Quốc gia 2019, Ấn Độ mang đến cơ hội lớn cho các nhà đầu tư. Ngành khai khoáng và kim loại ở Ấn Độ dự kiến sẽ có cải cách lớn trong vài năm tới, nhờ những cải cách như Chiến dịch Make in India (Sản xuất tại Ấn Độ), Thành phố Thông minh, Điện khí hóa Nông thôn, và tập trung xây dựng các dự án năng lượng tái tạo theo Chính sách Điện lực Quốc gia cũng như tăng cường phát triển cơ sở hạ tầng.

[ĐỌC THÊM](#)

ẤN ĐỘ DIỆU KỲ

HANG ĐỘNG AJANTA - TRUNG TÂM VĂN HÓA VÀ NGHỆ THUẬT PHẬT GIÁO THẾ KỲ THỨ 2

Nằm cách thành phố Aurangabad khoảng 107 km, Di sản Thế giới UNESCO, Hang động Ajanta là một cụm 32 hang động Phật giáo nổi tiếng. Các hang động đổ từ đá ở Ajanta có thể là chaitya (đền thờ), nhà nguyện, hoặc viharas (tu viện) hoặc nhà riêng. Ajanta thể hiện trường phái nghệ thuật Gandhara và Mathura từ thời Kushana; trường phái nghệ thuật Sarnath từ thời Gupta; và trường phái nghệ thuật Amaravati từ cuối thời Satavahana và Ikshvaku. Các bức tranh Ajanta kể lại cuộc đời của Đức Phật, bao gồm những trải nghiệm trên trần thế trước đây của Đức Phật và những câu chuyện Jataka (chuyện Tiền thân).



[ĐỌC THÊM](#)

GÓC HOẠT ĐỘNG CỦA ĐẠI SỨ QUÁN

ẤN ĐỘ DẪN ĐẦU CHIẾN DỊCH TIÊM VẮC-XIN TOÀN CẦU CHỐNG LẠI COVID-19: ĐẠI SỨ

Trong một bài viết được Vietnam News và VTC News đăng tải, Đại sứ Pranay Verma đã nhấn mạnh năng lực của Ấn Độ trong lĩnh vực dược phẩm, được thể hiện qua việc triển khai chiến dịch tiêm chủng lớn nhất thế giới với hai loại vắc xin 'Sản xuất tại Ấn Độ', và vai trò hàng đầu của nước này trong việc cung cấp thuốc men thiết yếu tới gần 150 quốc gia trong cuộc chiến chống COVID-19 trên toàn cầu. Đại sứ nhấn mạnh rằng chiến dịch tiêm chủng chống COVID-19 của Ấn Độ tái khẳng định tầm nhìn của Thủ tướng Modi về Ấn Độ tự cường, nhấn mạnh nỗ lực của Ấn Độ trong việc xây dựng năng lực trong nước để trở thành một đối tác tốt hơn cho cộng đồng quốc tế.



Nguồn: Bharat Biotech

[ĐỌC THÊM](#)



HỘI THẢO ĐẦU TƯ ẤN ĐỘ - VIỆT NAM



Tại Hội thảo Đầu tư Ấn Độ-Việt Nam tổ chức tại thành phố Hồ Chí Minh vào ngày 22 tháng 1 năm 2021, Đại sứ Pranay Verma kêu gọi các nhà đầu tư từ cả Ấn Độ và Việt Nam tìm hiểu các lĩnh vực và cơ hội mới để thúc đẩy thương mại và đầu tư song phương, vốn có tiềm năng rất lớn nhưng chưa được khai thác. Hội thảo tập trung vào bốn lĩnh vực: năng lượng, cơ sở hạ tầng, CNTT và dược phẩm. Trong bài phát biểu của mình, Đại sứ nhấn mạnh năng lực của Ấn Độ trong lĩnh vực dược phẩm, thể hiện qua việc triển khai chiến

dịch tiêm chủng lớn nhất thế giới với hai loại vắc xin 'Sản xuất tại Ấn Độ', và vai trò hàng đầu của nước này trong việc cung cấp thuốc men thiết yếu tới gần 150 quốc gia trong cuộc chiến chống COVID-19 trên toàn cầu.

[ĐỌC THÊM](#)



ĐẠI SỨ CHÀO XÃ GIAO TƯ LỆNH CẢNH SÁT BIỂN VIỆT NAM

Đại sứ Pranay Verma đã có cuộc chào xã giao Tư lệnh Cảnh sát biển Việt Nam, Trung tướng Nguyễn Văn Sơn vào ngày 3 tháng 2 năm 2021 và trao đổi về quan điểm hợp tác song phương hiện tại và trong thời gian tới. Cảnh sát biển Ấn Độ và Cảnh sát biển Việt Nam vẫn thường xuyên duy trì các hoạt động trao đổi được thể chế hóa, bao gồm các cuộc gặp cấp cao, các chuyến thăm của tàu Cảnh sát biển và các cuộc tập trận chung. Gần đây nhất, Phiên họp cấp cao lần thứ 4 giữa Tư lệnh Cảnh sát biển hai nước đã được tổ chức trực tuyến vào ngày 30 tháng 12 năm 2020. Hai bên cũng hợp tác chặt chẽ trên các nền tảng đa phương như HACGAM CGGS và ReCAPP-ISC.



[ĐỌC THÊM](#)

HÃY THEO DÕI CHÚNG TÔI!

Web [Embassy Of India](#)



[IndiaInVietnam](#)

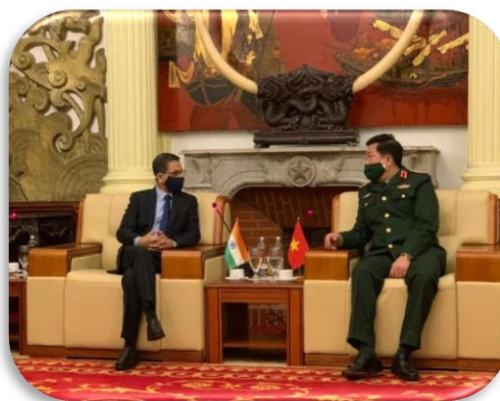


[AmbHanoi](#)



[Instagram](#)

ĐẠI SỨ GẶP TỔNG CỤC TRƯỞNG TỔNG CỤC CÔNG NGHIỆP QUỐC PHÒNG VIỆT NAM



Đại sứ Pranay Verma đã gặp Tổng cục trưởng Tổng cục Công nghiệp Quốc phòng Việt Nam, Trung tướng Trần Hồng Minh vào ngày 4 tháng 2 năm 2021 và trao đổi về quan hệ hợp tác công nghiệp quốc phòng giữa Ấn Độ và Việt Nam. Hợp tác công nghiệp quốc phòng là một phần quan trọng của Quan hệ Đối tác Quốc phòng Ấn Độ-Việt Nam. Chính phủ Ấn Độ đã mở rộng hạn mức tín dụng quốc phòng cho Việt Nam trong nỗ lực tăng cường Hợp tác Công nghiệp Quốc phòng. Trong Hội đàm Cấp cao trực tuyến được tổ chức gần đây giữa Thủ tướng hai nước, cả hai bên cũng đã ký một thỏa thuận triển khai hợp tác công nghiệp quốc phòng nhằm cung

cấp một khuôn khổ thể chế hóa cho quan hệ này trong tương lai.

[ĐỌC THÊM](#)